

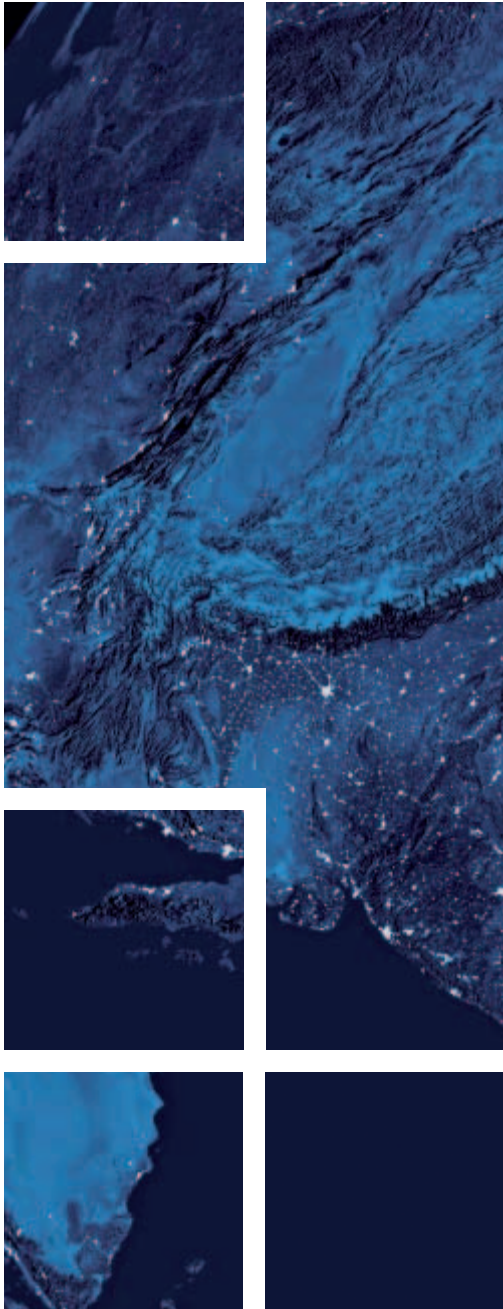
# ABB Geschäftsbericht 2006

Finanz-Kurzbericht

Power and productivity for a better world



**ABB**



## Das ist ABB

Der weltweit wachsende Energiebedarf und daraus resultierende Umweltfolgen zählen zu den grössten Herausforderungen unserer Zeit.

ABB stellt sich dieser Aufgabe und liefert Lösungen für eine sichere, energieeffiziente Stromübertragung und -verteilung und für die Steigerung der Produktivität von Industriebetrieben, Handelsunternehmen und Versorgungsgesellschaften.

Daher steht unser Unternehmen für «Power and productivity for a better world».

Die Unternehmen des ABB Konzerns sind in über 100 Ländern tätig und beschäftigen weltweit rund 108 000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Der Konzernsitz von ABB ist in Zürich, Schweiz. Aktien von ABB Ltd werden an den Börsen in Zürich, Stockholm und New York gehandelt.

# Konsolidierte Jahresrechnung

## Konsolidierte Erfolgsrechnung

| Geschäftsjahr per 31. Dezember (in Millionen, ausser Angaben je Aktie)   | 2006            | 2005            | 2004             |
|--|-----------------|-----------------|------------------|
| Umsatz aus Produkten   | \$ 20 630       | \$ 18 664       | \$ 16 848        |
| Umsatz aus Dienstleistungen  | 3 782           | 3 348           | 3 301            |
| <b>Total Umsatz</b>  | <b>24 412</b>   | <b>22 012</b>   | <b>20 149</b>    |
| Umsatzkosten für Produkte  | (14 968)        | (14 096)        | (12 925)         |
| Umsatzkosten für Dienstleistungen  | (2 573)         | (2 309)         | (2 316)          |
| <b>Total Umsatzkosten</b>  | <b>(17 541)</b> | <b>(16 405)</b> | <b>(15 241)</b>  |
| <b>Bruttogewinn</b>  | <b>6 871</b>    | <b>5 607</b>    | <b>4 908</b>     |
| Vertriebs-, Verwaltungs- und allgemeiner Aufwand   | (4 434)         | (3 883)         | (3 777)          |
| Übriger Ertrag (Aufwand), netto  | 149             | 54              | (40)             |
| <b>Ertrag vor Zinsen und Steuern</b>   | <b>2 586</b>    | <b>1 778</b>    | <b>1 091</b>     |
| Zins- und Beteiligungsertrag   | 151             | 157             | 151              |
| Zins- und übriger Finanzaufwand  | (304)           | (403)           | (360)            |
| <b>Gewinn aus weitergeführten Aktivitäten vor Steuern und Minderheitsanteilen und kumulierten Auswirkungen der veränderten Rechnungslegung</b> | <b>2 433</b>    | <b>1 532</b>    | <b>882</b>       |
| Steueraufwand  | (697)           | (490)           | (338)            |
| Minderheitsanteile   | (179)           | (131)           | (102)            |
| <b>Gewinn aus weitergeführten Aktivitäten vor kumulierten Auswirkungen der veränderten Rechnungslegung</b>                                     | <b>1 557</b>    | <b>911</b>      | <b>442</b>       |
| Verlust aus nicht weitergeführten Aktivitäten nach Steuern   | (167)           | (171)           | (477)            |
| <b>Gewinn (Verlust) vor kumulierten Auswirkungen der veränderten Rechnungslegung</b>   | <b>1 390</b>    | <b>740</b>      | <b>(35)</b>      |
| Kumulierte Auswirkungen der veränderten Rechnungslegung nach Steuern   | –               | (5)             | –                |
| <b>Konzerngewinn (-verlust)</b>  | <b>\$ 1 390</b> | <b>\$ 735</b>   | <b>\$ (35)</b>   |
| <b>Unverwässerter Konzerngewinn (-verlust) je Aktie:</b>   |                 |                 |                  |
| Gewinn aus weitergeführten Aktivitäten vor kumulierten Auswirkungen der veränderten Rechnungslegung  | \$ 0,73         | \$ 0,45         | \$ 0,22          |
| Verlust aus nicht weitergeführten Aktivitäten nach Steuern   | (0,08)          | (0,09)          | (0,24)           |
| Kumulierte Auswirkungen der veränderten Rechnungslegung nach Steuern   | –               | –               | –                |
| <b>Konzerngewinn (-verlust)</b>  | <b>\$ 0,65</b>  | <b>\$ 0,36</b>  | <b>\$ (0,02)</b> |
| <b>Verwässerter Konzerngewinn (-verlust) je Aktie:</b>   |                 |                 |                  |
| Gewinn aus weitergeführten Aktivitäten vor kumulierten Auswirkungen der veränderten Rechnungslegung  | \$ 0,71         | \$ 0,44         | \$ 0,22          |
| Verlust aus nicht weitergeführten Aktivitäten nach Steuern   | (0,08)          | (0,08)          | (0,24)           |
| Kumulierte Auswirkungen der veränderten Rechnungslegung nach Steuern   | –               | –               | –                |
| <b>Konzerngewinn (-verlust)</b>  | <b>\$ 0,63</b>  | <b>\$ 0,36</b>  | <b>\$ (0,02)</b> |

Siehe beigefügten Anhang zur konsolidierten Jahresrechnung.

# Konsolidierte Bilanz

| Per 31. Dezember (in Millionen, ausser Angaben je Aktie)   | 2006             | 2005             |
|--|------------------|------------------|
| Flüssige Mittel  | \$ 4 262         | \$ 3 221         |
| Marktgängige Wertpapiere und kurzfristige Finanzanlagen  | 528              | 368              |
| Forderungen, netto   | 7 276            | 6 405            |
| Vorräte, netto   | 3 880            | 3 006            |
| Aktive Rechnungsabgrenzungsposten  | 252              | 250              |
| Aktive latente Steuern   | 577              | 473              |
| Übriges Umlaufvermögen   | 238              | 187              |
| Vermögenswerte, die zum Verkauf und nicht weitergeführten Aktivitäten gehalten werden                                | 164              | 262              |
| <b>Total Umlaufvermögen</b>  | <b>17 177</b>    | <b>14 172</b>    |
| Forderungen aus Finanzgeschäften, netto  | 555              | 645              |
| Sachanlagen, netto   | 2 811            | 2 547            |
| Goodwill   | 2 581            | 2 479            |
| Übrige immaterielle Werte, netto   | 309              | 347              |
| Vorausbezahlte Pensionsbeiträge und ähnliche Guthaben  | 375              | 601              |
| Beteiligungen an Equity-Gesellschaften   | 636              | 618              |
| Aktive latente Steuern   | 523              | 628              |
| Übriges langfristiges Anlagevermögen   | 175              | 239              |
| <b>Total Aktiven</b>   | <b>\$ 25 142</b> | <b>\$ 22 276</b> |
| Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen   | \$ 3 936         | \$ 3 203         |
| Übrige Verbindlichkeiten   | 1 184            | 1 171            |
| Kurzfristige Finanzschulden und kurzfristige Fälligkeiten langfristiger Finanzschulden                               | 122              | 169              |
| Vorauszahlungen von Kunden   | 1 526            | 987              |
| Passive latente Steuern  | 227              | 183              |
| Rückstellungen und Übriges   | 3 003            | 2 635            |
| Passive Rechnungsabgrenzungsposten   | 1 941            | 1 876            |
| Asbestverbindlichkeiten  | 154              | 1 128            |
| Verbindlichkeiten aus zur Veräusserung gehaltenen und nicht weitergeführten Aktivitäten                              | 283              | 370              |
| <b>Total kurzfristige Verbindlichkeiten</b>  | <b>12 376</b>    | <b>11 722</b>    |
| Langfristige Finanzschulden  | 3 160            | 3 933            |
| Pensionen und ähnliche Verpflichtungen   | 885              | 1 130            |
| Passive latente Steuern  | 769              | 691              |
| Asbestverbindlichkeiten  | 307              | –                |
| Übrige Verbindlichkeiten   | 1 156            | 976              |
| <b>Total Verbindlichkeiten</b>   | <b>18 653</b>    | <b>18 452</b>    |
| Minderheitsanteile   | 451              | 341              |
| Eigenkapital:  |                  |                  |
| Aktienkapital und zusätzlich einbezahltes Kapital  | 4 514            | 3 121            |
| Gewinnvortrag  | 3 647            | 2 460            |
| Kumulierter übriger Comprehensive Loss   | (2 019)          | (1 962)          |
| Abzüglich: Eigene Aktien zu Anschaffungskosten<br>(8 782 721 bzw. 11 531 106 Aktien per 31. Dezember 2006 bzw. 2005) | (104)            | (136)            |
| <b>Total Eigenkapital</b>  | <b>6 038</b>     | <b>3 483</b>     |
| <b>Total Verbindlichkeiten und Eigenkapital</b>  | <b>\$ 25 142</b> | <b>\$ 22 276</b> |

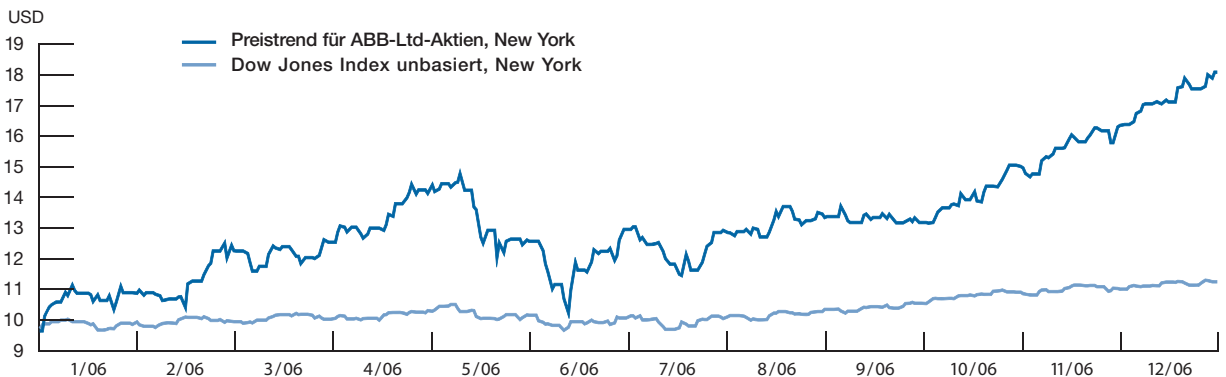
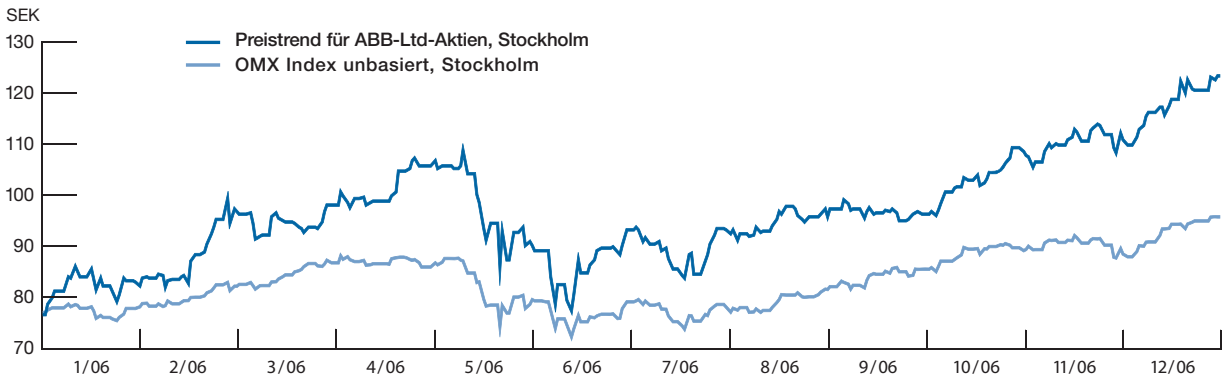
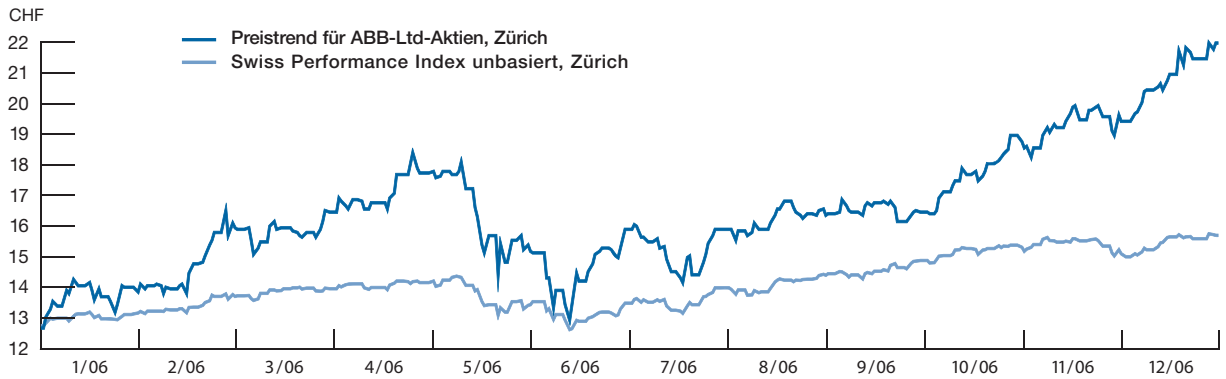
Siehe beigefügten Anhang zur konsolidierten Jahresrechnung.

# Konsolidierte Cashflow-Rechnung

| Geschäftsjahr per 31. Dezember (in Millionen)  | 2006            | 2005            | 2004            |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|
| <b>Geschäftstätigkeit:</b>   |                 |                 |                 |
| Konzerngewinn (-verlust)   | \$ 1 390        | \$ 735          | \$ (35)         |
| <i>Anpassungen zur Überleitung des Konzerngewinns (-verlusts) zum Cashflow aus (für) Geschäftstätigkeit:</i>                                       |                 |                 |                 |
| Abschreibung und Amortisation  | 570             | 597             | 633             |
| Rückstellungen, netto  | 243             | 466             | 88              |
| Pensionen und andere Vorsorgepläne   | (4)             | (62)            | 55              |
| Latente Steuern  | 113             | 38              | 3               |
| Nettoerlös aus dem Verkauf von Sachanlagen   | (76)            | (44)            | (36)            |
| Erlös aus Equity-Gesellschaften  | (95)            | (109)           | (87)            |
| Minderheitsanteile   | 179             | 131             | 102             |
| Verlust aus dem Verkauf nicht weitergeführter Aktivitäten  | -               | 16              | 63              |
| Übrige   | 190             | 159             | 264             |
| Veränderungen operativer Aktiven und Verbindlichkeiten:  |                 |                 |                 |
| Marktgängige Wertpapiere (Handel)  | -               | 1               | 43              |
| Forderungen aus Lieferungen und Leistungen   | (594)           | (892)           | (160)           |
| Vorräte  | (512)           | (328)           | (74)            |
| Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen   | 388             | 26              | (63)            |
| Vorauszahlungen von Kunden   | 461             | 161             | (22)            |
| Übrige Aktiven und Verbindlichkeiten, netto  | (314)           | 117             | 128             |
| <b>Cashflow aus Geschäftstätigkeit, netto</b>  | <b>1 939</b>    | <b>1 012</b>    | <b>902</b>      |
| <b>Investitionstätigkeit:</b>  |                 |                 |                 |
| Veränderungen bei Forderungen aus Finanzgeschäften   | 67              | 229             | 176             |
| Kauf marktgängiger Wertpapiere und kurzfristiger Finanzanlagen (nicht zum Handel)  | (4 743)         | (1 915)         | (2 877)         |
| Kauf von Sachanlagen und immateriellen Werten  | (536)           | (456)           | (543)           |
| Akquisitionen (abzüglich übernommene flüssige Mittel)  | (3)             | (27)            | (24)            |
| Erlös aus dem Verkauf marktgängiger Wertpapiere und kurzfristiger Finanzanlagen (nicht zum Handel)   | 4 366           | 1 833           | 2 317           |
| Erlös aus dem Verkauf von Sachanlagen  | 128             | 117             | 123             |
| Erlös aus dem Verkauf von Geschäftsaktivitäten (abzüglich veräußerte flüssige Mittel)  | 27              | (97)            | 1 182           |
| <b>Cashflow aus (für) Investitionstätigkeit, netto</b>   | <b>(694)</b>    | <b>(316)</b>    | <b>354</b>      |
| <b>Finanzierungstätigkeit:</b>   |                 |                 |                 |
| Veränderungen von Finanzschulden mit einer Laufzeit von 90 Tagen oder weniger, netto   | (26)            | (9)             | (104)           |
| Zunahme von Finanzschulden   | 151             | 155             | 265             |
| Rückzahlung von Finanzschulden   | (189)           | (978)           | (2 913)         |
| Zahlungen für Umwandlungsangebot für Anleihen  | (72)            | -               | -               |
| Zahlungen für Umtausch von Anleihen  | (111)           | -               | -               |
| Transaktionen mit eigenen Aktien und Aktienkapital   | 47              | 35              | (36)            |
| Dividendenzahlungen  | (203)           | -               | -               |
| Übrige   | 11              | (99)            | 43              |
| <b>Cashflow für Finanzierungstätigkeit, netto</b>  | <b>(392)</b>    | <b>(896)</b>    | <b>(2 745)</b>  |
| Auswirkungen von Wechselkursschwankungen auf flüssige Mittel, netto  | 184             | (259)           | 74              |
| Anpassung für Nettoveränderungen der flüssigen Mittel in Vermögenswerten, die zum Verkauf und in nicht weitergeführten Aktivitäten gehalten werden | 4               | 14              | 298             |
| <b>Nettoveränderungen flüssiger Mittel – weitergeführte Aktivitäten</b>  | <b>1 041</b>    | <b>(445)</b>    | <b>(1 117)</b>  |
| Flüssige Mittel zum Jahresbeginn   | 3 221           | 3 666           | 4 783           |
| <b>Flüssige Mittel zum Jahresende</b>  | <b>\$ 4 262</b> | <b>\$ 3 221</b> | <b>\$ 3 666</b> |
| Bezahlte Zinsen  | \$ 274          | \$ 332          | \$ 382          |
| Bezahlte Steuern   | \$ 594          | \$ 325          | \$ 379          |

Siehe beigefügten Anhang zur konsolidierten Jahresrechnung.

# ABB Ltd Aktionärs-Information



## Börsennotierungen

### Ticker-Symbole für ABB Ltd

|                                |      |
|--------------------------------|------|
| SWX Swiss Exchange (virt-x)    | ABBN |
| Stockholmer Börse              | ABB  |
| New York Stock Exchange (NYSE) | ABB  |

### Ticker-Symbole für ABB Ltd bei Bloomberg

|                                |         |
|--------------------------------|---------|
| SWX Swiss Exchange (virt-x)    | ABBN VX |
| Stockholmer Börse              | ABB SS  |
| New York Stock Exchange (NYSE) | ABB US  |

### Ticker-Symbole für ABB Ltd bei Reuters

|                                |         |
|--------------------------------|---------|
| SWX Swiss Exchange (virt-x)    | ABBN.VX |
| Stockholmer Börse              | ABB.ST  |
| New York Stock Exchange (NYSE) | ABB.N   |

## Rating für ABB Ltd, Stand 26. Februar 2007

### Standard & Poor's

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| Long-term Corporate Credit Rating:  | BBB+ |
| Long-term Senior Unsecured debt:    | BBB  |
| Short-term Corporate Credit Rating: | A-2  |
| Ausblick positiv                    |      |

### Moody's

|                                    |         |
|------------------------------------|---------|
| Long-term Senior Unsecured Rating: | Baa1    |
| Short-term Debt Rating:            | Prime-2 |
| Stabiler Ausblick                  |         |

Die Bonitätseinstufung kann jederzeit einer Überprüfung unterzogen werden. Die neuesten Bonitätseinstufungen finden Sie auf den Webseiten von Moody's und Standard & Poor's.

# Anleger-Information

## Informationen für Obligationäre

Ausstehende öffentliche Anleihen per 15. Februar 2007.

| Emittent                      | Emittierter Nennwert           | Coupon               | Fälligkeit | Bloomberg Ticker   | Reuters Ticker |
|-------------------------------|--------------------------------|----------------------|------------|--------------------|----------------|
| ABB International Finance Ltd | EUR 500 Millionen              | 9,5% <sup>(1)</sup>  | 2008       | ABB 9.5 01/15/08   | CH014855653=   |
| ABB International Finance Ltd | GBP 200 Millionen              | 10% <sup>(2)</sup>   | 2009       | ABB 10 05/29/09    | CH014855661=   |
| ABB Ltd                       | CHF 500 Millionen              | 3,75% <sup>(3)</sup> | 2009       | ABB 3.75 09/30/09  | CH896367=S     |
| ABB International Finance Ltd | CHF 1 000 Millionen, wandelbar | 3,5%                 | 2010       | ABB 3.5 09/10/10   | CH1653740=S    |
| ABB International Finance Ltd | EUR 650 Millionen              | 6,5%                 | 2011       | ABB 6.5 11/30/11   | CH018119617=   |
| ABB International Finance Ltd | EUR 700 Millionen              | 4,625%               | 2013       | ABB 4.625 06/06/13 | CH025291581=   |

<sup>(1)</sup> Ausstehender Betrag = EUR 77 Mio.

<sup>(2)</sup> Ausstehender Betrag = GBP 20 Mio.

<sup>(3)</sup> Ausstehender Betrag = CHF 108 Mio.

## Key data

|   | 2006                | 2005  |
|---|---------------------|-------|
| Dividende je Aktie (CHF)  | 0,24 <sup>(1)</sup> | 0,12  |
| Nennwert je Aktie (CHF)   | 2,50                | 2,50  |
| Stimmrecht je Aktie   | 1                   | 1     |
| Gewinn je Aktie (US\$) <sup>(2)</sup>   | 0,63                | 0,36  |
| Eigenkapital je Aktie (US\$) <sup>(3)</sup>                                   | 2,77                | 1,71  |
| Cashflow aus Geschäftstätigkeit je Aktie (US\$) <sup>(2)</sup>                | 0,86                | 0,47  |
| Dividendenausschüttungs-Kennzahl (%)  | 31%                 | 26%   |
| Gewichtete durchschnittliche Anzahl ausstehender Aktien (in Mio.)             | 2 128               | 2 029 |
| Gewichtete durchschnittliche Anzahl ausstehender Aktien, verwässert (in Mio.) | 2 248               | 2 138 |

<sup>(1)</sup> Vorgeschlagen vom Verwaltungsrat, vorbehaltlich der Genehmigung durch die Aktionäre auf der Generalversammlung am 3. Mai 2007 in Zürich, Schweiz.

<sup>(2)</sup> Berechnung basiert auf der Anzahl verwässerter, gewichteter durchschnittlich ausstehender Aktien.

<sup>(3)</sup> Berechnung basiert auf der Anzahl ausstehender Aktien per 31. Dezember.

## Generalversammlung ABB Ltd

Die Generalversammlung 2007 von ABB Ltd findet am Donnerstag, den 3. Mai 2007, um 10.00 Uhr in der Messe Zürich in Zürich-Oerlikon, Schweiz, statt. Sie wird hauptsächlich in deutscher Sprache abgehalten und simultan ins Englische und Französische übersetzt. Aktionäre, die bis zum 23. April 2007 als stimmberechtigte Aktionäre im Aktienregister eingetragen sind, sind zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt.

## Agenda 2007 für ABB-Aktionäre

|   |             |
|---|-------------|
| Ergebnis drei Monate 2007                     | 26. April   |
| Generalversammlung ABB Ltd in Zürich          | 3. Mai      |
| Informationsveranstaltung ABB Ltd in Västerås | 4. Mai      |
| Halbjahresergebnis 2007                       | 26. Juli    |
| Ergebnis neun Monate 2007                     | 25. Oktober |

Der ABB Geschäftsbericht 2006 besteht aus einem Tätigkeitsbericht, einem Finanzbericht und einem Nachhaltigkeitsbericht.

Zusätzliche Exemplare dieses Berichts oder der anderen Berichte können unter der auf der Rückseite dieses Dokuments aufgeführten Adresse bestellt oder auf der Internetseite [www.abb.com](http://www.abb.com) heruntergeladen werden.

Der Tätigkeitsbericht und der Finanz-Kurzbericht (dem Tätigkeitsbericht beigelegt) werden auf Englisch, Deutsch und Schwedisch und veröffentlicht. Der Finanzbericht wird auf Englisch und Deutsch veröffentlicht. Der Nachhaltigkeitsbericht wird lediglich auf Englisch veröffentlicht. Verbindlich für alle Dokumente dieses Jahresberichts ist die englische Originalfassung.



**ABB Ltd**

Corporate Communications  
Postfach 8131  
CH-8050 Zürich  
Schweiz  
Tel: +41 (0)43 317 7111  
Fax: +41 (0)43 317 7958

[www.abb.com](http://www.abb.com)

**ABB Ltd**

Investor Relations  
Postfach 8131  
CH-8050 Zürich  
Schweiz  
Tel: +41 (0)43 317 7111  
Fax: +41 (0)44 311 9817